



APPEL – Association pour la Promotion de l'École de Légèreté  
France



16 October 2023

## Invitation to the general meeting

Dear Members,

We would like to invite you to the eighth ordinary general meeting of our association APPEL – Association pour la promotion de l'École de Légèreté.

The general meeting will take place on **Sunday, 17 December 2023 at 16:00** at the equestrian facility **Reitanlage Hellwig & Matthes, Zwischen Zäunen 4, D-37619 Pegestorf (near Hameln), Germany**.

### Agenda

1. Opening of the meeting and welcome address by the president
2. Reports by the board:
  - a) Development of the association
  - b) Activities promoted by the association
  - c) Projects of the association
  - d) Development of finances and memberships
3. Annual reports 2021 and 2022
4. Report by the accounts auditor
5. Formal approval of the treasurer
6. Formal approval of the board
7. Budget 2024
8. Replacement treasurer until the elections 2024
9. Preparation of the elections 2024
10. Proposals
11. Miscellaneous

Proposals for the agenda of the general meeting are to be addressed to the board ([appel.edl@gmail.com](mailto:appel.edl@gmail.com)) at least 8 days prior to the meeting.

Best regards,

Sylvia Stössel  
President of APPEL



*Ecole de Légèreté*

APPEL – Association pour la Promotion de l'École de Légèreté  
France



16. Oktober 2023

## **Einladung zur Mitgliederversammlung**

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir Sie herzlich zur achten ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereins APPEL – Association pour la promotion de l'École de Légèreté ein.

Die Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 17. Dezember 2023**, um **16.00 Uhr** auf der **Reitanlage Hellwig & Matthes, Zwischen Zäunen 4, D-37619 Pegestorf (Nähe Hameln), Deutschland** statt.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch die erste Vorsitzende
2. Berichte des Vorstands über
  - a) Vereinsentwicklung
  - b) Förderprojekte
  - c) Vereinsprojekte
  - d) Kassen- und Mitgliederentwicklung
3. Jahresabschlüsse 2021 und 2022
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Kassenwarts
6. Entlastung des Gesamtvorstands
7. Budgetplanung 2024
8. Ersatz Kassenwart bis zu den Wahlen 2024
9. Vorbereitung der Wahlen 2024
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung der Mitgliederversammlung sind unter Einhaltung einer Frist von 8 Tagen vor der Mitgliederversammlung an den Vorstand ([appel.edl@gmail.com](mailto:appel.edl@gmail.com)) zu richten.

Mit freundlichen Grüßen

Sylvia Stössel  
Erste Vorsitzende



APPEL – Association pour la Promotion de l'Ecole de Légèreté  
France



16 octobre 2023

## Invitation à l'assemblée générale

Chers adhérents,

Nous avons l'honneur de vous inviter à la huitième assemblée générale ordinaire de notre association APPEL – Association pour la promotion de l'Ecole de Légèreté.

L'assemblée générale se tiendra le **dimanche 17 décembre 2023 à 16:00** au centre équestre **Reitanlage Hellwig & Matthes, Zwischen Zäunen 4, D-37619 Pegestorf** (près de Hameln), Allemagne.

### Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée et accueil par la présidente
2. Rapports du conseil sur
  - a) le développement de l'association
  - b) les activités promues par l'association
  - c) les projets de l'association
  - d) l'évolution des finances et des adhésions
3. Rapports annuels 2021 et 2022
4. Rapport du commissaire aux comptes
5. Décharge de la trésorière
6. Décharge du conseil
7. Planification du budget 2024
8. Remplacement de la trésorière jusqu'aux élections 2024
9. Préparation des élections 2024
10. Propositions
11. Questions diverses

Les motions supplémentaires à l'ordre du jour de l'assemblée générale doivent être déposées au conseil ([appel.edl@gmail.com](mailto:appel.edl@gmail.com)) au moins 8 jours avant la réunion.

Nous vous prions d'agréer, chers adhérents, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Sylvia Stössel  
Présidente d'APPEL



*Ecole de Légèreté*

APPEL – Association pour la Promotion de l'Ecole de Légèreté  
France



16 ottobre 2023

## **Invito all'assemblea generale**

Cari soci,

Siamo lieti di invitarvi all'ottava assemblea generale ordinaria dell'associazione APPEL – Association pour la promotion de l'Ecole de Légèreté.

L'assemblea generale si terrà la **domenica 17 dicembre 2023** alle **16:00** al centro ippico **Reitanlage Hellwig & Matthes, Zwischen Zäunen 4, D-37619 Pegestorf** (vicino a Hameln), Germania.

### Ordine del giorno

1. Apertura dell'assemblea e benvenuto da parte della presidente
2. Relazione del consiglio su
  - a) lo sviluppo dell'associazione
  - b) le attività promosse dall'associazione
  - c) i progetti dell'associazione
  - d) lo sviluppo delle finanze e delle adesioni
3. Bilanci annuali 2021 e 2022
4. Relazione del revisore dei conti
5. Discarico del tesoriere
6. Discarico del consiglio
7. Pianificazione del bilancio 2024
8. Sostituzione del tesoriere fino alle elezioni 2024
9. Preparazione delle elezioni 2024
10. Mozioni
11. Varie

Le mozioni da aggiungere all'ordine del giorno dell'assemblea generale devono essere presentate al Consiglio ([appel.edl@gmail.com](mailto:appel.edl@gmail.com)) al meno 8 giorni prima della riunione.

Ricevete, cari soci, l'espressione dei nostri migliori saluti,

Sylvia Stössel  
Presidente APPEL